

Serviço Público Federal



MINISTÉRIO DO DESENVOLVIMENTO, INDÚSTRIA E COMÉRCIO EXTERIOR  
INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA, NORMALIZAÇÃO E QUALIDADE INDUSTRIAL - INMETRO

### **Barreiras Técnicas ao Comércio**

#### **Notificações da Organização Mundial do Comércio**

Esta seção apresenta as mais recentes notificações encaminhadas à Organização Mundial do Comércio (OMC) relativas à entrada em vigor de projetos de regulamentos técnicos e os procedimentos de avaliação da conformidade associados, identificadas por país emissor e número. Os textos completos dos regulamentos técnicos associados a estas notificações poderão ser obtidos no site do Inmetro, no endereço [www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas](http://www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas). Caso o exportador deseje, poderá receber as notificações referentes aos países e produtos de seu interesse, em português, por correio eletrônico, inscrevendo-se gratuitamente no serviço Alerta Exportador!, disponível no site do Ponto Focal de Barreiras Técnicas às Exportações. Mais informações podem ser obtidas pelo e-mail [barreirastecnicas@inmetro.gov.br](mailto:barreirastecnicas@inmetro.gov.br).

#### **ÁFRICA DO SUL**

##### **G/TBT/N/ZAF/51**

Projeto de documento oficial do instituto para construção em madeira que propõe anexo sobre requisitos gerais para madeira serrada para estruturas, Anexo para SANS 1783-1. (5 páginas, disponível em inglês).

#### **ARGENTINA**

##### **G/TBT/N/ARG/151/Add.6**

Este Adendo tem como objetivo informar que, por Disposição Conjunta Nº 15/2005 da subsecretaria de indústria e Nº 18/2005 da subsecretaria de política e gestão comercial, dispõe-se que os fabricantes locais e importadores de pneus e câmaras pneumáticas novas para bicicletas deverão solicitar o comprovante de cumprimento dos requisitos essenciais de segurança de acordo com o disposto na Resolução Nº 153/2005 da secretaria de indústria, comércio e da pequena e média empresa (G/TBT/N/ARG/151/Add.4). (1 página, disponível em espanhol).

##### **G/TBT/N/ARG/194/Corr.1**

Este Corrigendum tem como objetivo informar a nova redação do item 6, descrição do conteúdo, alterando "20%" para "25%". (1 página, disponível em espanhol).

#### **ARMÊNIA**

##### **G/TBT/N/ARM/18**

Projeto de documento oficial do instituto nacional de normas do ministério de comércio e desenvolvimento econômico, que propõe regulamento técnico sobre elevadores e elevadores de carga, e requisitos de segurança das respectivas operações. (84 páginas, disponível em armênio).

##### **G/TBT/N/ARM/19**

Projeto de documento oficial do instituto nacional de normas do ministério de comércio e desenvolvimento econômico, que propõe regulamento técnico sobre requisitos relativos à prestação de serviços de alimentação. (6 páginas, disponível em armênio).

# *CIESP Barreiras Técnicas*

## *Informativo Eletrônico*



### **G/TBT/N/ARM/20**

Projeto de documento oficial do instituto nacional de normas do ministério de comércio e desenvolvimento econômico, que propõe regulamento técnico sobre embalagem–pesagem, venda requisitos sobre conteúdo líquido dos produtos pré-embalados importados de todo tipo. (12 páginas, disponível em armênio).

### **G/TBT/N/ARM/21**

Projeto de documento oficial do instituto nacional de normas do ministério de comércio e desenvolvimento econômico, que propõe regulamento técnico sobre requisitos para cimento. (6 páginas, disponível em armênio).

### **G/TBT/N/ARM/22**

Projeto de documento oficial do instituto nacional de normas do ministério de comércio e desenvolvimento econômico, que propõe regulamento técnico sobre segurança ambiental de veículos a serem postos em uso e aqueles já em uso. (19 páginas, disponível em armênio).

### **G/TBT/N/ARM/23**

Projeto de documento oficial do instituto nacional de normas do ministério de comércio e desenvolvimento econômico, que propõe Decreto sobre a aprovação do regulamento técnico sobre requisitos de segurança para máquinas e mecanismos. (43 páginas, disponível em armênio).

## **AUSTRÁLIA**

### **G/TBT/N/AUS/41**

Projeto de documento oficial do departamento de transportes e serviços regionais que propõe informe sobre os efeitos da regulamentação ADR 14 Espelhos retrovisores (20 páginas, disponível em inglês) e projeto ADR 14/xx Espelhos retrovisores (156 páginas, disponível em inglês).

### **G/TBT/N/AUS/42**

Projeto de documento oficial do departamento de transportes e serviços regionais que propõe informe sobre os efeitos da regulamentação ADR 8 Material de estilhaçamento com segurança (26 páginas, disponível em inglês) e projeto ADR 8/xx Material de estilhaçamento com segurança (201 páginas, disponível em inglês).

### **G/TBT/N/AUS/43**

Projeto de documento oficial do departamento de transportes e serviços regionais que propõe informe sobre os efeitos da regulamentação (154 páginas, disponível em inglês), projeto ADR 2/xx Trincos e dobradiças de portas laterais (22 páginas, disponível em inglês), projeto ADR 3/xx Assentos e fixadores de assentos (59 páginas, disponível em inglês), projeto ADR 4/xx Cintos de segurança (125 páginas, disponível em inglês), projeto ADR 5/xx Fixadores de cintos de segurança (56 páginas, disponível em inglês).

## **BRASIL**

### **G/TBT/N/BRA/194**

Projeto de documento oficial do Ministério da agricultura, pecuária e abastecimento que propõe instrução normativa sobre a aprovação das definições e normas sobre as especificações e as garantias, as tolerâncias, o registro, a embalagem e a rotulagem dos fertilizantes orgânicos simples, mistos, compostos, organominerais e biofertilizantes destinados à agricultura. (21 páginas, disponível em português).

### **G/TBT/N/BRA/195**

Projeto de documento oficial do Instituto Nacional de Normalização, Metrologia e Qualidade Industrial (Inmetro), que propõe regulamento de avaliação da conformidade de recipientes de aço para transporte de gás liquefeito de petróleo (GLP). (8 páginas, disponível em português).

### **G/TBT/N/BRA/196**

# *CIESP Barreiras Técnicas*

## *Informativo Eletrônico*



Projeto de documento oficial do Instituto Nacional de Normalização, Metrologia e Qualidade Industrial (Inmetro), que propõe a etiquetagem compulsória de máquinas de lavar roupas de uso doméstico. (50 páginas, disponível em português).

### **CANADÁ**

#### **G/TBT/N/CAN/142**

Projeto de documento oficial do ministério da indústria que propõe Lei sobre a radiocomunicação – Aviso Nº SMSE-011-05 – nova edição da especificação 132 de normas radioelétricas (RSS-132). (2 páginas, disponível em francês e inglês).

#### **G/TBT/N/CAN/143**

Projeto de documento oficial do ministério da saúde que propõe emenda ao regulamento sobre produtos perigosos (artigos cerâmicos esmaltados e de vidro). (7 páginas, disponível em francês e inglês).

#### **G/TBT/N/CAN/144**

Projeto de documento oficial do ministério de transportes que propõe emenda ao regulamento sobre segurança dos veículos motorizados (introdução dos documentos de normas técnicas Nos 106, 116, 118, 123, 124, 209, 302 e 401), o regulamento sobre a segurança dos sistemas restritivos e amortecedores adicionais de veículos motorizados e o regulamento sobre a segurança de pneumáticos de veículos motorizados, 1995. (28 páginas, disponível em francês e inglês).

#### **G/TBT/N/CAN/144/Corr.1**

Este Corrigendum tem como objetivo informar a nova redação do item 9, datas propostas para adoção e entrada em vigor. (1 página, disponível em espanhol e inglês).

#### **G/TBT/N/CAN/145**

Projeto de documento oficial do departamento de saúde que propõe emenda ao Regulamento sobre Alimentos e Medicamentos (1476 – Tabela F). (4 páginas, disponível em francês e inglês).

### **CHINA**

#### **G/TBT/N/CHN/141**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre superfosfato. (8 páginas, disponível em chinês).

#### **G/TBT/N/CHN/142**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre pneumáticos recauchutados para veículos de passageiros. (5 páginas, disponível em chinês).

#### **G/TBT/N/CHN/143**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre pneumáticos para veículos de passageiros. (7 páginas, disponível em chinês).

#### **G/TBT/N/CHN/144**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre patins de rodas. (10 páginas, disponível em chinês).

#### **G/TBT/N/CHN/145**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre pneumáticos para motocicletas. (5 páginas, disponível em chinês).

#### **G/TBT/N/CHN/146**

# *CIESP Barreiras Técnicas*

## *Informativo Eletrônico*



Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre regra geral para embalagem de pesticidas. (5 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/147**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre diretrizes para rotulagem de produtos pesticidas. (6 páginas, disponível em chinês)

### **G/TBT/N/CHN/148**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre sulfato de potássio para uso agrícola. (10 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/149**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre diretrizes gerais para rotulagem de sementes agrícolas. (20 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/150**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre limite e determinação de quantidade de 10 metais pesados em produtos corantes. (7 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/151**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre pneumáticos recauchutados para caminhões. (6 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/153**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe norma técnica sobre fosfato de cálcio e magnésio. (14 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/154**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe regras de implementação da CCC (certificação compulsória de produtos) para brinquedos – bicicletas, triciclos, carrinhos de criança, andadores, veículos movidos à eletricidade para jovens, bicicletas infantis. (16 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/155**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe regras de implementação da CCC (certificação compulsória de produtos) para brinquedos – brinquedos elétricos. (12 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/156**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe regras de implementação da CCC (certificação compulsória de produtos) para brinquedos – brinquedos de plástico. (14 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/157**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe regras de implementação da CCC (certificação compulsória de produtos) para brinquedos – brinquedos de metal. (14 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/158**

Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe regras de implementação da CCC (certificação compulsória de produtos) para brinquedos – bonecos. (14 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/159**

# *CIESP Barreiras Técnicas*

## *Informativo Eletrônico*



Projeto de documento oficial da administração de normalização que propõe regras de implementação da CCC (certificação compulsória de produtos) para brinquedos – brinquedos de arremessar. (14 páginas, disponível em chinês).

### **G/TBT/N/CHN/160**

Projeto de documento oficial da administração pública de produtos alimentícios e farmacêuticos que propõe disposição sobre o registro de alimentos saudáveis (provisório). (34 páginas, disponível em chinês).

## **COLÔMBIA**

### **G/TBT/N/COL/67/Add.1**

Este Adendo tem como objetivo informar que a data limite para apresentação de observações relativas ao projeto de regulamento técnico do ministério da proteção social sobre requisitos para o leite destinado ao consumo humano, que se obtenha, processe, empacote, transporte, comercialize, venda, importe ou exporte no país, notificado segundo o documento G/TBT/N/COL/67 de 25 de julho de 2005, foi prorrogada até o próximo dia 21 de novembro de 2005.

### **G/TBT/N/COL/71**

Projeto de documento oficial do ministério de minas e energia que propõe regulamento técnico para cilindros e tanques estacionários utilizados na prestação de serviço público domiciliar de gás liquefeito de petróleo (GLP) e seus processos de manutenção. (25 páginas, disponível em espanhol).

## **COMUNIDADE EUROPEIA**

### **G/TBT/N/EEC/82/Add.2**

Este Adendo tem como objetivo informar que a proposta de Diretriz do Parlamento Europeu e do Conselho pela qual se modifica pela vigésima segunda vez a Diretriz 76/769/CEE do Conselho relativa à aproximação das disposições legais, regulamentares e administrativas dos Estados-Membros que limitam a comercialização e o uso de determinadas substância e preparados perigosos (ftalatos em brinquedos e artigos de puericultura) foi modificada pelo Parlamento Europeu. (1 página, disponível em inglês).

### **G/TBT/N/EEC/92**

Projeto de documento oficial que propõe emenda à Decisão 2000/147/EC implementando Diretriz 89/106/EEC observando a classificação de desempenho da resistência ao fogo de produtos para construção. (5 páginas, disponível em inglês).

### **G/TBT/N/EEC/93**

Projeto de documento oficial que propõe a não inclusão de metabenzthiazuron (substância pesticida ativa) no Anexo I da Diretriz do Conselho 91/414/EEC e a revogação de autorizações para produtos de proteção de plantas contendo essa substância ativa. (5 páginas, disponível em diversos idiomas).

### **G/TBT/N/EEC/94**

Projeto de documento oficial que propõe a implementação da Diretriz 2004/23/EC do Parlamento Europeu e do Conselho sobre requisitos técnicos para doação, obtenção e ensaio de células e tecidos humanos. (20 páginas, disponível em diversos idiomas).

## **COSTA RICA**

### **G/TBT/N/CRI/34**

Projeto de documento oficial do ministério da economia, indústria e comércio que propõe RTCR: 2003. Ovos frescos ou refrigerados de galinha para consumo humano. (14 páginas, disponível em espanhol).

# *CIESP Barreiras Técnicas*

## *Informativo Eletrônico*

### **EQUADOR**

#### **G/TBT/N/ECU/6**

Projeto de documento oficial do ministério de comércio exterior, industrialização, pesca e competitividade, que propõe regulamento técnico RTE-005: 2005 para os artefatos de uso doméstico para cozinhar, que utilizam combustíveis gasosos, sejam de fabricação nacional, montados a partir de conjuntos completamente desmontados (CKD) ou importados, que se comercializem no país. (12 páginas, disponível em espanhol).

### **ESTADOS UNIDOS**

#### **G/TBT/N/USA/32/Add.5**

Este Adendo tem como objetivo informar sobre “Inscrição em um registro das empresas do setor de alimentos com observância da Lei de 2002 de segurança da saúde pública e de preparação e resposta em caso de bioterrorismo”. (1 página, disponível em inglês).

#### **G/TBT/N/USA/129/Add.1**

Este Adendo tem como objetivo informar sobre guias para indústrias de jóias, metais preciosos e estanho. (1 página, disponível em inglês).

#### **G/TBT/N/USA/141/Add.1**

Este Adendo tem como objetivo informar que a data limite para apresentação de observações relativas ao projeto de regulamento técnico do departamento de transportes sobre normas federais para segurança de veículos motores; capacidade de transporte de carga, foi prorrogada até o próximo dia 30 de novembro de 2005. (1 página, disponível em inglês).

#### **G/TBT/N/USA/146**

Projeto de documento oficial da administração federal de aviação que propõe sistemas de monitoramento da porta da cabine de pilotagem e de alarme discreto para a tripulação. (7 páginas, disponível em inglês).

#### **G/TBT/N/USA/147**

Projeto de documento oficial da administração de produtos alimentícios e farmacêuticos que propõe emenda à regulamentação sobre substâncias proibidas ao uso em ração ou alimentação animal. (32 páginas, disponível em inglês).

#### **G/TBT/N/USA/148**

Projeto de documento oficial do departamento de transportes que propõe requisitos para freios de travamento. (5 páginas, disponível em inglês).

#### **G/TBT/N/USA/149**

Projeto de documento oficial da administração de produtos alimentícios e farmacêuticos sobre queijos e derivados de queijo; proposta para permitir o uso de leite ultrafiltrado. (19 páginas, disponível em inglês).

### **GUIANA**

#### **G/TBT/N/GUY/20**

Projeto de documento oficial do organismo de normalização que propõe especificações para a armazenagem, manuseio e transporte de cilindros de gás liquefeito de petróleo (GLP). (7 páginas, disponível em inglês).

### **HONDURAS**

#### **G/TBT/N/HND/22**

# *CIESP Barreiras Técnicas*

## *Informativo Eletrônico*



Projeto de documento oficial da secretaria de indústria e comércio que propõe regulamento técnico RT-CIN-Saúde: Instalações para engarrafadoras de água e fábricas de gelo para consumo humano direto e indireto. Requisitos mínimos de operação. (13 páginas, disponível em espanhol).

### **G/TBT/N/HND/23**

Projeto de documento oficial da secretaria de indústria e comércio que propõe regulamento técnico RT-CIN-Saúde 67.01.119:05: Qualidade da água engarrafada e gelo para consumo humano direto e indireto. (14 páginas, disponível em espanhol).

## **INDIA**

### **G/TBT/N/IND/10**

Projeto de documento oficial do ministério da saúde e bem estar familiar que propõe notificação Nº G:S:R: 520(E), 4 de agosto de 2005. Estas Regras podem ser chamadas de Prevenção à adulteração de alimentos (emenda), 2005. (2 páginas, disponível em hindi e em inglês).

### **G/TBT/N/IND/11**

Projeto de documento oficial do ministério de navegação, transporte rodoviário e rodovias que propõe quinta emenda ao regulamento de veículos com motor de centro, 2005. G:S:R: 589(E), 16 de setembro de 2005. (46 páginas, disponível em hindi e em inglês).

## **ISRAEL**

### **G/TBT/N/ISR/116**

Projeto de documento oficial que propõe quinta emenda à norma técnica SI 909 – Café instantâneo. (disponível em hebraico).

### **G/TBT/N/ISR/117**

Projeto de documento oficial que propõe norma técnica SI 5201 – Acendedores para inflamar carvão ou lenha para uso em churrasqueiras e grelhas. (disponível em hebraico e inglês).

### **G/TBT/N/ISR/118**

Projeto de documento oficial que propõe emenda à norma técnica SI 1548 – Colchões e proteções para berços, carrinhos de criança e artigos domésticos similares. (disponível em hebraico e inglês).

### **G/TBT/N/ISR/119**

Projeto de documento oficial que propõe emenda à norma técnica SI 1188 – Carne picada e seus produtos. (disponível em hebraico).

## **NICARÁGUA**

### **G/TBT/N/NIC/41/Corr.1**

Este Corrigendum tem como objetivo informar sobre norma técnica sobre bebidas alcoólicas. Vasilhames de aguardente; correção no que se refere a vasilhames plásticos, NTON 03 044-03. (1 página, disponível em espanhol).

## **NORUEGA**

### **G/TBT/N/NOR/6/Add.1**

Este Adendo tem como objetivo informar que, com relação ao item 10, o prazo de apresentação de observações foi prorrogado até 31 de outubro de 2005. (1 página, disponível em inglês).

### **ROMÊNIA**

#### **G/TBT/N/ROU/5**

Projeto de documento oficial da associação de normalização que propõe a norma técnica SR 10898:2005 Suprimento de água e esgoto. Terminologia. (20 páginas, disponível em romeno).

#### **G/TBT/N/ROU/6**

Projeto de documento oficial da associação de normalização que propõe a norma técnica SR 10110:2006 Suprimento de água. Estações de bombeamento. Regras gerais de projeto. (disponível em romeno).

#### **G/TBT/N/ROU/7**

Projeto de documento oficial da associação de normalização que propõe a norma técnica SR 12431:2006 Esgoto. Grelhas para instalações de tratamento de águas servidas urbanas. Especificações gerais de projeto.

#### **G/TBT/N/ROU/8**

Projeto de documento oficial da associação de normalização que propõe a norma técnica SR 1343-1:2006 Suprimento de água. Determinação de quantidades de suprimento de água potável para estabelecimentos.

#### **G/TBT/N/ROU/9**

Projeto de documento oficial da associação de normalização que propõe a norma técnica SR 1846:2006 Esgoto externo. Determinação de descargas de águas de esgoto. Especificações de projeto.

### **SANTA LÚCIA**

#### **G/TBT/N/LCA/40**

Projeto de documento oficial do organismo de normalização que propõe especificações aplicáveis a fósforos de segurança, DLNS CCS 0045. (17 páginas, disponível em inglês).

### **SUÍÇA**

#### **G/TBT/N/CHE/57**

Projeto de documento oficial do departamento federal de comunicações que propõe Decreto sobre instalações de telecomunicações (OOIT). (3 páginas, disponível em francês).

### **TAIWAN,PENGU,KINMEN,MATSU**

#### **G/TBT/N/TPKM/25**

Projeto de documento oficial do ministério de assuntos econômicos que propõe emendas aos requisitos mínimos de eficiência energética para condicionadores de ar, refrigeradores elétricos e reatores para lâmpadas fluorescentes. (3 páginas, disponível em chinês e tradução em inglês). A versão em inglês é somente para consulta. Em caso de divergência entre os dois textos, o texto chinês prevalecerá.